

თეატრი

საუკუნელ-კვირათ ლიტერატურული და მსატერიალითი გაზეთი.

9 მარტი

გამოცემა

№ 10

კვირა ბით

1886 წელს.

ფასი „ოქტომ“-სა წლით ხუთი (5) მანეთი, ნასევარ წლით სამი (3) მანეთი, სხვა გ. დით სულის მო-
წერა არ მაღლება. ცალებ სომერი „თეატრი“-სა დიას სამი შაჟრა. სელის მოწერა მიღება: თბილის ში
„თეატრი“-ს რედაქციაში და ქუთასში მ. ჭილაძების წიგნის მაღაზიაში. გარეშე მცხოვრებთავის ადრესი:
თეატრი. ვხ რედაქციი „Teatru“.

მოდიშ ვიხდით ჩვენ ხელის მომწერ-
ლებთან, რომ ჩვენი მხატვრის ბატ. ა. ბე-
რიძის აეაღმუაფობის გამო, სურათის გამო-
ცემა დაგვიგვიანდა.

ხეთქოს. (უთუოდ მალე უსურ-ეაზი ძლიერ გაძირდე
ბა—ამოდენა ოხერ თავებს რა წნელი გაუძლებს მო-
საჭირობლად,—და გირჩევ, ჩემი მეგობარო, შენი წის-
ქილის ქალაში უსურ-ეაზი აღარ გაკაფინო). დიალ,
ამოდენა სიბრძნებ ლამის შამპანსკის ბოთლის სახუ-
რავით თავის ქალა ჭერას ჭერას, მაგრამ თავი რომ
ერ აუხეთქია, ყელში ჩამოპჯენიათ და დაღიარ ჩვენ-
ნი ცრუ-ბრძნენი ინდუსტრიებით გაძუბეულნი და სუ-
ლელობის გამომაცენ თვალებს წარა-მარად აბრიალე-
ბენ. ცელა მათი ნაბიჯი და სიტყვა უთუოდ სიბრძ-
ნის ნალები, ანუ ნაკეთი უნდ იყოს. საბრალო ლა-
ტაკი ჭერა გულ-საკლავად ევდრება: «ბატონო, რაც
არა მოგიბარებია რა, რასა მთხოვ? მს ხომ უდიარო-
ბა! და ს. ამიტომაც სიბრძნის მაგიერ, სისულელე
და სასაკილობა გამოდის. ნამეტნავად ამ სემნა ღრმად
გაიდგა ფესვები მას აქედ, რაც, „ივერიამ“ ისე გა-
იაფა სიბრძნე. რომ ქლა ყველა დარეჯანს, რომელ-
საც ღიაკენიანთ მაიმ ძროხის ბეჭედ ასწავლა ანა-
ბანა და „უფალო“, ყოველ დღე შეუძლიან „ივე-
რიაში“ ამოიკითხოს ბუსტირა, ლარომუკისი და
სხვათა სიბრძნე, ქლა ალარუ ჰემენ, არცა სკამენ,
არღა სძინავთ და ყველა იმაზეა გადარეული, რომ
სანაკეთი რამე სთქეს და ბუსტების და ალციატე-
ბის „ივერიიდამ“ ამოზეპებორებული აზრები უთავ-
ბოლოდ არახუნოს. ამას წინათ ერთს დარბაისელს
ოჯახში მომიხდა ყოფნა. ძნეინა მლისაბედი ტახტზედ
მოკეცილი იჯდა, მუხლებზედ ხვერდის მუთაქა ედვა

დერილი გეგოგართან

ხომ იცი, მეგობარო, მე იმ ჯურის კაცი არა
ვარ, რომელსაც შეიძლება უწყოლოთ ტვინის მწე-
ლებელი. (ო, ამათი რიცხვი ქლა ჩენში ერთობ დი-
დია და თითქმის მთელი ქრისტული ინტელიგენტია
თითქოს ამ ტვინის მწერლებელთაგან შესდგება! აქვე
დაუმატებით: ურიგო არ იქნებოდა, რომ პირუტ-
ყვთა სამუარელო საზოგადოების მიხედით დაარსე-
ბულიყო ჩენში ტვინის მფარველი საზოგადოებაცა.
საიდამ გააღმიაველო ეს სენი (ლეგრითმა გაშოროს ჩე-
მო კარგო!) ამის გმოკვლევას რომ ქლა გმოუდ-
გეთ შორს წაგვიცენს; საკმარის ეიცოდეთ, რომ ყვე-
ლას, ვისც გოგრაში ნიავის მეტი არა უსისინებს-რა,
საიდამდაც წარმოუდგენია, რომ თავში იმდენი სიბრ-
ძნე მოუგროვდა, რომ ლამის თავის ქალა ჭერა მია-

და ქარვის კრიანოსან ჰმარულავდა. მის პირ-და-პირ იჯდა ერთი ვიღაც „მაიორშა“ ნერ და ტებილად ბაა-სობდენ. ლაპარაკი ჩამოეარდა ერთ კონკურტზედ, რომელიც ერთი ახლად დაობლებული ოჯახის სასარ-გვბლოდ იმართებოდა: — შენ ნუ მომიკედე, გაუბრტ-ყელა კნეინა ელისაბედმა, თუ მაღლის ქმნა გინდა, ნუ აცდევინებ: ვინც მაღლე ჰშველის, ერთი ორად ჰშველისო, ამობძს ალციატი! — და თავმოწონებით გადააგდო კისერი. — დიალაც, შენმა შეხებ! ჰშველიტი სულგრძელება მაშინ არის, როცა კაცი თეოთონ იკ-ლებს, რომ სხეას შეეწიოს, ამობძს მოორი! — მიარ-ტყა კნეინას მაიორშა ნერებ და უფრო მეტის თავ-მოწონებით გადააგდო იმანაც კისერი. მე ამის მნახ-ელს და მსმენელს თან მეტენებოდა და თან მეტი-რებოდა ამ დარბასისელ მანდილოსანთ ტაკი მასხარაო-ბაზედ. „ივერიის“ სიბრძნებ წელიწადიც აღარ გაიყვანა და ცალკე სტატიაში (იხ. „ივერია“ № 45) აუწყა თავის ჰკითხველებს ამ გაზეომა ერთის თვის განმამაკრობაში რამდენი რამ გაუკეთა ჩენის საზოგა-დოებას. ჰეშმარიტად და გულზედ ხელ დალებით ეიტყეით, რომ ჯერ ამ გაზეოს არაუერი არა გაუკე-თებიარა იმის მეტი, რომ მისმა „ნაკვეშმა“ და „და-მაკეირდობ“ დაპარა ჩენში რაღაც სულელური ტაკი-მასხარაბა და მაიმუნობა.

„უკარავად, მეგობარო, ცოტა გრძელი სიტყვა მომივიდა. მე ტეინთა მწვალებელთ რიცხვში არ ურე-ვივარ, ეიმეორებ, ბრძნობას არა ეწერიბ და სააშია-ნო ჰეშმარიტებას უფრო ევრიპობი. მრთი ამ ჰეშმარი-ტებათაგანი ის არის, რომ რაც კაცი გონებით დაბ-ლა სდგას და თავის საკუთარი ცოტა აქეს, იმდენი უფრო მეტსა ჰბაძეს სხეას და ეს წაბაძეა მაიმუნო-ბავდე მიაღწევს ხშირად. ამ ლიტერატურული ფორ-მით წერა, რომელიც მე შენთან საბასოდ ამოვირ-ჩიე, თავ-და-პირველად ვილამაც შემოილო ჩენში და მოხერხებულადაც მოუყიდა. მიჟყენ ეხლა „ივე-რიის“ ჯაგლაგები და დაუწეუს უწყალოდ ჯიჯენა ამ საბრალო ფორმას. გახშირდა მეგობართან წერილები თბილისიდამ თეირანს, თბილისიდამ პეტერბურღს, პატასთან, ლუარსაბთან და სხ. და სხ. მერწმუნე ეს წერილები არაფრით გაირჩევა იმ წერილებიდამ, რომ-ლებიც ასე თავდება ხოლმე:

«მა წიგნი ჭრელია, შენთვის მამიწერია.

ბულბულს მხარზედ გამოეაბი, შენთვის მოურთმევია!»

მათ შორის მაინც პირველი ადგილი თბილისი-დამ თეირანს მაჟჭაურს, ბ. მოღალა ბაშირს უნდა მიუ-საჯოთ, თუმცა ეს რიგიანი გამომკლელი ჩენის ძევ-

ლის იურიდიულის ნაშთებისა მეტად უკბილო და წყლიანი რამ გამოდგა ამ ახალს სუერაში. მისი ძე-ლი გზიდამ გადახვევა ჩენ სამწუხარო მოელენად მიგ-ვაჩნია ლიტერატურულში. ახალს ფსევდონიმს ამოფა-რებული ბ. მოღალა ბაშირი ჰკვიანი კაცია და, — ჩენ გვაკირებს — იმას როგორ არ უნდა ესმოდეს, რომ იმ უხილავ ძალს, რომელსაც ბუნებას ეძახიან, უვე-ლასთეის თავისი ადგილი მიუსაჯაეს და ამიტომ, ესთქათ, კაველინს სულ ტყაედამაც რომ ამომძერა-ლიყო არამც თუ შეედრინობა, ბურენინობაც არ შეეძლოა აქც კი შეეძლო მოღალა ბაშირს თავისებუ-რება დაცევა, მაგრამ უფხობასთან და უკბილობასთან ის კიდეც დაქმაშობს და ტაკი მა ხარობს «ივერიის» ბიბილის მოსაწონად. ამ ახალი მეჩითის თავიდამ ნამდეილი მოღალა გრძელია და წყევლა-კაულეს უთუ-ლის მართლ-მორწმუნება ლიტერატურული უზრდე-ლობისათვეს. მეჩითის ძირს ამოსტუზება ეს თეირა-ნები დარიუში, ჩენი მოღალა ბაშირი, და უთავ-ბო-ლოდ ჰალა, ჰალა! — გაიძახის. „ივერიის“ შეინ ულ-ისლამი უქადაგებს თვის მორწმუნება, რომ მათი ვა-ლია რამიერ წამალი გამონახონ მისი ლიტერატურუ-ლი მტრების აღმოფეხრისათვის, და ეს უბრალო ყაზი, მოღალა-ბაშირი, ძირიდამ შესძახის, რომ მათი აღმაშ-ფოთებელი ლიტერატურული მიმართულება «ძირია-ნიდ უნდა ამოვარდეს, ვითარცა დარიძლი» (იხ. „ივე-რიის“ ფელტონი მე 43 №-ში). შეინ-ულ-ისლამი ზე-ვიდამ აიმეოდენებს თავის მრევლს, რომ ბაშიბუზუ-ბის შემსევა ჩენის ლიტერატურული დროებითი უბე-ლურებაა და მაგისთანა მჯდაბნელებს „ჩაილულის წყლიდამ არაფრი იხსნის“, მისი ტაკი მასხარი ყა-ზი მოღალა ბაშირი ძირიდამ შესძახის, რომ „ესენი“ ჩენის ლიტერატურული ფეხს ვერ მოიკიდებენ და თავის თავად გაქრებიან... ხახა დალებულნი მსმე-ნელნი აშდენ სისულელეს უზრს უგდებენ და ჰალა, ჰალას გაიძახიან. მათში აღარ მოიპოება ერთი გაბე-ლული მოღალა-ნასრედინი, რომ გამოვიდეს და ამ ჯამბაზს და მის ტაკი მასხარს უთხრას: ბატონებო, იქ არტა-ლა და ყაბლუ-ფლავი გიცივდებათ, თქენ აქ რაღაც სისულელეზედ ჰალაბარაკაბთ. თუ თქენი მტერი ჭია-ნი ვაშლის მეტი არაფრია, მაშ დააცათ, ნიავი თი-თოა გააცდებინებს. თქენ ან თავს რაზედ იწუხებთ, ან ამ საწყალ ხალხს გულს რისთვის უხეთქავთ? თან ამბობთ, თვით ანტი ქრისტე ქვეყნად მოსულაო, თა-ნაც ატანთ, რომ ანტი ქრისტე კი არა ერთი ჭიანი გაშლიაო!..»

დიალ, ჩემო მეგობარო, სინიდისი სული, იარა-ლი და მაჟენებელია, ლოგიტა ჭკეუსა. (ბმ აფორიზმის „დამაკეირდიში“ ჩაწერა კანონ მდებლობის 0000003

მუხლით აღკრძალულია!) ერთსა და იმავე დროს საზიზლარიც არის და საცოდავიც კაცი, როდესაც ამ ორივე უძღველეს ნიჭებს მოკლებულია. ამ შიშით თავზარ დაცუმული ცალუ-ცენტრულა გმირების ბაქიაობა და ტყუილი ყოფილება ერთს ვთავეილს გაღონებს, სადაც ჩენი ნიკიერი არტისტებს საუკაროებისა ის ხელოვნურად ჰქანავს ცალკე ითახში მომწევდეულს ახალგაზრდა ქალს, რომელსაც ფანჯრიდამ ყაჩაღები უცვიერან. შიშით ლამის თვალები წამოსცეიდეს, სული ფრჩხილებში გაეპაროს, ყელი ისე შეუხუთავს, რომ ძლიერად ლაპარაკობს, მაგრამ მანც არა სტყვება და უწემურად ამბობს: «არ მეშინან! სრულებითაც არ მეშინან! ღმერთმანი, არ მეშინან!.. ნამდევილად კი ლამის ქაფურიერი გაპერებს. მოლა ბაშირის აბდაუბდას არ გამოვევიდები. ზნეობით მოვალედ კი ესთვლი ჩემს თავს ერთი მეგობრული ჩემეა მიესცე: როგორც დაიწყო, ისევე განაგრძოს თავის გამოკვლევა ვახტანგის კანონებისა, დასტულამასი და სხვ. თორებ ამ იარაღით ჩენტანა ბრძოლა იმას დაფინის გვირგვინს ვერ დაუშესახურებს, ამიტომ რომ,— მეონია, ცრუკენაში არ ჩამომართმევ, ჩემო მეგობარო, — ეს იარაღი ჩენს ხელში ყოველთვის ლახტი იქნება და მის ხელში უხეირო ჩოგანი.

დაჭით სოსლანი.

თ ე ა ტ რ ი ს

«დამაკვირდი!

გირმა შადრ მოგდივა, გრთი სხეს დაჭრა და თანა თირან დაჭრა.

(ღლ. ხო...)

ტიალო წუთის სოფელი
მაცა აქევინებ რასაო?
დევ-გმირს შეუკრავ ხელებსა,
აგმირებ მუთაქასაო!..

(პ. ჭავჭავაძე)

იქავ მერჩიენა, საც ვიყავ,
სულ კართოფილი მეთოხნა,
მინამ აქ „ივერაში“ —
სხეისა ნალეჭი მეცოხნა!

(ი. ადგეჭანდოძე)

გაშიას ჩივილი

(ბ. ღლ. ხონელს)

ღმერთო მაღალო ძლიერო,
მინდა გილოცა გეჯო:
რაც მე ტოტიამ მომაგო,
ზოხოვ ჩემს პატრიონს მიუსაჯო!

აე რამ იუ ტოტია,
ბოხეერა ძალია — ავია,
ვინც მას გაუაღნიერდა,
შეელას უურები ახა!

მრთხელ ტოტია აე-გული
კარს იწვა თავისთვისინა;
ჩემმა პატრიონმა ურჯულომ
იმაზედ მიმისისინა.

აეწკავწკავდი, გავგულისდი,
ჩემს საუბრელუროდ ასტყდი;
სიბრიუეით გალალებული,
ტოტიას ზურგზედ შევახტი.

შამოიმეგარდა აე-გული
(რაც რომ დაშმართა ახა):
მურქი ზედ შემომაგლიჯა,
ორივ უური ამახია!

აეწმუტულდი, ვიუაგლახე,
(ძეირად დამზადდა იმობა)
პატრიონისკენ შევაშურე,
იმას ესთხოვე ქომაგობა.

გააგდეთო! — დაიძახა,
უყურეთ ამ წუწებ და ბრიყესო!..
რაც რომ ტოტიამ მოგაგო;
შენი თხელი კევისა გჭირსო!

მეშჩერსკის შემავედრევით,
ნუ მოჰკლავ-თქო იმ ბრიყვ წუწება:
წამალი გამამიგზაენოს
უმუკუნალოს ამ ჩემ წყლულისა!

ტიალიშვილი.

სამდგრადოან სწორია: დაჭით სოსლანი.

**

(ვუძღვნი ი გ. ჭ—ძმს)

სმა-ჭემისთვის, ტან-ჩეცისთვის
დაბადება ღირდა განა?

თუ გერ გვთვე სხვა მიზანი
უნდა ვიკრა გულში დან!

წარმატება, იდეალი,
თუ არ არის სიტყვის შტერი;

თუ რომ ცხოვრების მიზანი
ქვეწისა შეგება არი,
ჩაშ რად ჰუმიროდა საგრძალი;
ჩგვდები ყავდის უმეტარი!

შერცხვინოს ასი უფრო;
გენც დაცში დაბუდა,
გერ გაიგო, რომ დაცთან
გასდა ჭამის მძიმე გუდა!

სმა-ჭამისთვის, დაცისთვის,
დაბადება ღირდა გან?
თუ გერ გვთვე სხვა მიზანი
უნდა ვიკრა გულში დან!

o. რევიშვილი.

პატარა უელტონი

(წერილები გურიაში)

I

თელორობის კეირა, კეირა ცოდვათ მონაწების
და სულის საქმეთა შეღორმისა სადარბაზოდ გვეწევა
და მოითხოვს ნებსითი ხარეს ჩერნოვან, რომელნიც,
ვითარება სუსტნი მოკედავი, ასე თუ ისე, აღირ
ახსნილ ხორცს უკონტენდელად ვაცურებლით თანა-
მედროვე, კუჭის აღსარების თაყანის მცემელ ცხოვ-
რების მორევში...

მხლა კი მეტი ჩარა არ არის, თუ არ გვინდა
სახარების შვიდ ზარმაც ქალწულებსავით, ზეცირ-
მა სიძემ მოუმზადებელი გვნახოს, ჩინგური თარიზე
უნდა ჰემოვლეთ, დამბაქები ბელყოშიდან ამოვინ-
რით, გულიდან ყაველივე შური, სიძულევილი და
ლაფლობა მოყვარისადმი ამოვილოთ, დავივიწყოთ
მჩრაში კუჭისა, შეეუდგეთ მრწმესა სულიერს, მცნ-
ბას მაცხოვრისას, რომელმაც კაცთა ჭეშმარიტი სარწ-
მუნოება დაუუძნა უკვდავის სიყვარულის საფუძველ-
ზე, მოენანით ცოდვები და ვითხოვთ ის,
რის თხოვნასაც დღემდის, იქნება, არც კი ვფიქრობ-
დით...

პოველს ქრისტიანს, მოგეხსენებათ, წება გვაქეს—

ეს ჯერ არ აღუკრძალავთ—ლოცვაში ღმერთისა ის
ესთხოვოთ, რაც გესურს, და რასაც გულის კუნჭულ-
ში ვმალავთ... ჩეენ, გურულებს, საზოგადოთ რომ
ესთქათ—პირ-და-პირობა და გულ-ახსნილობა ძეე-
ლადგანვე მოგვდგამს. მაშასადმე, რა კი ამისთანა
მარჯვე ღრმ მოგვესწრა, რომ ჩეენი გულის დარღე-
ბისათვის მალამოს დასადებლად ზეციურ მამას შეგვიძ-
ლია მიმართოთ კვლავნიდგბურზე უფრო თავისუფ-
ლად, ნუდარ ექმათობთ—ბარემ საჯაროდ წარმოვ-
სთქათ ის, რისგან ხსნასაც სულითა და გულით მი-
ვესწრა უფრით.

რაც იყოს, იყოს მაგალითს, ამ ჩემთხვევაში,
მე ეუჩერებ ჩემს მოძმებს; სულს ქვეშე ვამბობ რომ
ჩემი სურეილი და თხოვნა საბაოთა ღმრთის წინაშე
ეს არის—

პატივს ესცემ ღიღად ჩეენს მწიგნობრობას,
მისს შშრომელთა ლვაწლს, სულგრძელ მხენებას;
მაგრამ უნიკო მწერალთ რეგენობას,—
შმეცარ კალმით მათს მეტიჩრობას
ღმერთო მაშორე, ღმერთო მაშორე!

მიყეარს თეატრი. ჩეენსა ნიჭიერს
მსახიობთა დასს ვუქებ თამაშსა;
მაგრამ მათსავე ყოვლად ნიჭიერს
ინტრიგებს, ქირდვას, ხრიფთა მანკიერს—
ღმერთო მაშორე, ღმერთო მაშორე!

შული სუსტი მაქს—უნდა გამოვტყოდ—
ერთს ქალსა ვერტფი, სულს ვწირავ ტრფობას,
მაგრამ მისს მშობლებს, ანგართ მოყვარეთ,
და გვირგვენის წილ, დილეგში ჯდომას—
ღმერთო მაშორე, ღმერთო მაშორე!

არ დავიქადებ, მხოლოდ კი ვიტყვი:
არ ვიცი შიში რა არის; მაგრამ
თეონილას *) ყბას, ალილებულს წყალს,
მერაბის *) შარს და ზავთრის სამართალს
ღმერთო მაშორე, ღმერთო მაშორე!

ჭ.

**) თეონილა და მერაბი, როგორც სთქებს აჭელმა
გვითხვებმა რომელთ გამოისიმით ერთი აჭელი ქაცი მოპელეს
და საქმე აზერგვითის გამომიერდის ხელშია, სახელებია იმ
როკებების, რომელნიც მათის სიტყვით სვანეზში ბუნაგობენ.

მოსახლეობია!

(მწევმსის ნამსახი)

I

საღამო შემგლისცერებული იყო, როდესაც მე და ჩემთა მეცნიერება, მთელი დღით წანწალის შემდეგ, ალაზნის პირას დაცვევით ბინა ღამის გასატარებლათა. საღამო სამური იყო: ხევში რომელიც მშენებიათ დაეჩიდებინა დაღესტნის მთის წევრებს, საუცხოვო სურათს წარმოვებიდებულ თვალ წინა; იქვე უჩინარი ბუქებიდან ფრინველების სტეკნა და ჭიკვიკი, სრულებით ახმაურებდა ამ მიღუმებულს, მიყრუებულ საღამოსა... აგერა, ამანათა ღამის ღამპარმა და საუცხოვო გაანათა გარე მიღამო; იქ საღაც აქამიდისინ სიბნელე ნეფობდა და ხევი სრულებით ჩამობნებული იყნენ, ეხლა სამურიათ ჩაეშეა მთვარის ნათელი სხივი და საოცარის მანქანებით შევქო მთის დაბალი ფერდობები! მშევდი ნიავი შაებო ხეთა ფოთოლთ და ღამაზ შრალოთან, თითქო ისინიც კი სულაფშულათ გარდაჯურა; აქამიდისინ ჩამოლვრემილნი, ალერსით შეახმაურა და ტოტები ნაზათ შაეხნენ ერთმანეთსა... ალაზნის ნადო და თითქო საიდუმლოთ მოსიარულე ზეირთებს, გადააფინა მთვარემ ზედ თავისი სხივი და შეხებასთანავე წინწკლები მარგალიტის მსგავსათ შეათამაშა; აქ კი მოგვავონდა პოეტის სიტყვები და უფრო ღრმათ შთავინტერესებით გულშია:

მხოლოდ ნიავი მთისა მოლხნით
ტყეში ფოთლებთან ლაჟღანდარობდა
და ალაზნი შეუპოვარი
ჩიოდა, თითქო კაცს ემდუროდა.

ქარგა ხანს და ძრიელაც კარგა ხანს შევცეროდით მე და ჩემი მეცნიერი ამ საოცარ სურათსა, ოცნებისაგან გატაცებულებს ვინ იცის, ჩემო მეტოცელო, სად არ მიყვენდით ფიქრებსა, რომელ შეუძლებელზედ არ გვაფრინდა იგი!.. მაგრამ, რაჯო ღვიძე აქ უნდა გაგვეტარებინა, ამიტომაც შეუდექით ჩენ საქმესა და ცოტა ხინის შემდეგ, ლაზათიან ცეცხლა პირას ვიყენ წამოწლილები.

მაცის სიცოცხლეში ერთ უკეთეს ღროთ უნდა ჩაითვალოს ნადირობა! იმ უმაღლეს სიამოვნებას რომელსაც ტყეშია ჰერძობა, ძნელათ მოაპოვებ ამ ჩენს ერთ გვარს ცხოვრების მიმდნარეობაშია. მაშინ სულ სხეა ჰერითა ჰერთქავე, სულ სხეა ამოვიდა მთვარეც, მოტრიუს მსგავსათ მოგაუინა ცრიატე სხივი, შენს მახლობელ ბუქებიდებან დასძახს ღამის ფრინველებშა და პარმონიულის ხმით დაუწყეს შეხმაურება, ტყეში ჩათვლებილ საღამოსა...

ნათლად გიხატუენ შენს ცხოვრების ჰორიზონტსა და უკმაყოფილოთ შესცერი მასა... „მერე, თითქო გეზრდება, თითქო გეზიზდება კიდეც იგი და უმაღურის სახით აშორებ თვალებსა... მაგრამ ტყე და ნადირობა—ნადირობა და ტყე“—ეს სულ სხეა! აი, თოფთი ხელში დასღიხარ ტყეში, ტყეში საღაც ბუნების შემძლება შენ თვალ წინ, ათას ფრათ არის გადაშლილი, სიღამაც შეხედვ, რას დაცერდები რომ თანაბეჭდგან არ გამოჰყვანდე, არ გაკეირებდეს ყაველისცერი! შეპედე თუნდ მაღალ და თვალ აუწევენელ ხებსა, დაცერდი შენს ფერთ ქვეშ მწვანე ხასის ფრათ ბიბინა ბალახსა, დაპედევი იქვე ნაკალულსავით მოჩხდე წყაროს მარგალიტის მსგავს წინწკლებს, შეახამე ესე ყაველიუ ერთათ და ნათლად წარმოგიღგება მოელი ხელოვნური მოქმედება ბუნებისა!..

მს კიდევ არაფერი. დაუმატე ახლა ამას სხეა-დასხეა ფრინველების საუცხოვო ხმა, ხობის ლაზათანი კი ყრიყი და მაშინ ხომ სამზღვარი არა აქვს შენს ოცნებას, შენს ბუნების ნეფარებითი დატებობას!.. აგერა, ჰერდა რომ ხის მარტვათ გამოშვებულ ტოტზედ, ლამაზათ წამომსხდარან ხისები და პატარძალსავით მოულებით ყელი, შენ მაშინათვე მოიმარჯვევი თოფი, გულმა აჩქარებით დაგიწყო ცემა და მუხლის თავებზედ დამღვარი რატო ნახევარი ვერსი არ ეპარები; სულ განაცული, თითქმის მიწაზედ გაკული მისცოცავ, ზალხებსაც კი ხელით აქეთ-იქით იშორებ, თითქო გენანებოდეს უქეს დასაღმელათა, მისღიხარ, მისღიხარ და ძლიერ! მიატანევი თოფის მანძილსა, სჩერები; უფრო ხერხინათ იჩოქებ მუხლის თავებზედ, მოიმართე თოფი... მაგრამ, აგერა ხობიშება უკვე შეიფთხინალეს მაღლა, გაშალეს ფრთხი და ყრიყინით, თითქო ღამინონენ, გასწიეს სხეა მხრისაკანა, საღაც მათ ძნელათ-ღა იპოვნი. ოლოლოთ ღარენილი ილებ თოფს და მისღებ ახლა სხეა ბილიკებსა...

ვსთქვათ, ჩვენსავით, შემოგილავდა ტყეში, გინება იქ ღამის გატარება. მით უკეთესი ღრია მონაბირესათების! აი, მთელი დღით დაქანცული, აქა-იქ ჰერეფამ ხელ შეშებსა, ანთებ ცეცხლს, იქვე შორიახლო დაყრილან შენი საყვარელი ძაღლები, შენც მოსწოლიხარ ცეცხლს ღაზათიანათ და ფიქრებისაგან გატაცებული, შეპსცერი ჰაერში თავისუფლათ მორბენალ ცეცხლის ალსა... აგერა ამოვიდა მთვარეც, მოტრიუს მსგავსათ მოგაუინა ცრიატე სხივი, შენს მახლობელ ბუქებიდებან დასძახს ღამის ფრინველებშა და პარმონიულის ხმით დაუწყეს შეხმაურება, ტყეში ჩათვლემილ საღამოსა...

ოს, ჩემი მკითხველო, რომელი დრო უნდა შედარის ამ საუცხოებას, რას შეუძლიან დაგვატების კვალათ ასე საამურათა! „მს საუცხოვა სურათია! აქ უმაღლესი ნეტარებაა სამხერლათა!“

II

მეორე ლამის გატარება ჩეენ მოგვიხდა ერთს მწყემსთან, რომელსაც შემთხვევით დაუმტკობრდით გზაშია. ჩეენი ახალი გაცნობილი მწუმში წამოსადეგი კაცი იყო; იმისი გამომეტყველი თვალები და მოცინარე პირის სახე ცხალათ გვიმტკიცებდა, რომ იყი «გულ-კოთილი» კიცი უნდა ყოფილიყო, არ იყო ახალგაზდა და არც მოხუცებული: იმისი განიერი მხარეშე და ჩასმულება, გრძელი და ცოტა კალარ შერთული წევრ-ულვაში ხომ, სრულებით ამშენებდენ ისეთაც მიმზიდელ სახესა. მნახევლს ის სწორეთ რომ ქართველს, მხოლოდ უწინდელს ქართველს წარმოგვიღებდა თვალ-წინა, ყოველ ჩეენ კითხვაზე, ყოველ დალაპარაკებაზე ისეთ მოსწრებულ და გონიერ პასუხს გვიგვებდა, რომ სრულებით გვაიქრებდა ჩეენ იმისი მწყემსობა და, თითონ ჩემმა მეგობარმაც მითხა: — გამიგონე! ქენება ბედს განგებ ჩაეგდოს ეს კაცი, ამ გვარ ცხოვრების მორევში, მაგრამ ჩეენი იკვნეულობა მალე სულ ტუშილი გამოდგა და ის დაბალებითე მწყემსი იყო, როგორც თითონ გვითხა უშედეგში.

ჩეენ და ჩეენი ახალი მეგობარი იმის ცოტალენ ცხარს შეიმეო მედევლით უკანა. საღმონ ეინჯლლანი იყო; დაპერა ამასთანავე ნებათ მოქრიალე ნიავმა და წევისა საამურათ გვასხურებდა პირზედა და დღისით მზისავ შერუელულ სახეს ლაპარანათ გვიგრილებდა.

სკერა მივალწიეთ ჩეენი მეგობრის ქოხსაც. ქოხის წინ მშევრი დაგებულს მწვანიანზე და სწრაფლ დაეყარა ცხარი, იქვე გარშემო შემოუწენ ძალები და ჩეენ კი მეგობარმა შეგვიწევა ქოხში. ქოხი სულ ექვსის ბოძისაგან იურ შემდგარი, ზედ ბლომათ წაეყარათ ბეჭნტში მოჭრილი ჩალა და ის ხელლოვნურათ იყო დახურული, რომ მართლა მთელი დღე და ღამე ეწვიმნა, იქ სრულებით უფიქრელი და არხევნათ უნდა ყოფილიყოთ.

— ნურა გვეფიქრებათ რა, თქვენი ჭირიმეთ, ნიავლები რომ გასქდეს აქ წევისა არ ჩამოგვიგა; აბა, იქნება ბოლმა თუ შეგაწუხოთ, თორები სხეს ფიქრი არა გვაქს, მხიარულათ და კუთილ მასპინძლის კილოთი დაგვიწყო ლაპარაკი.

— ნუ შესწუხდები ქარამან (ამ სახელით გაგვაცნო თავისი თავი), ხომ გაგიგონია: „ვისაც თევზი

უნდა, ფეხებიც სეელი უნდა ჰქონდესო. ჩეენ, როგორც მონადირენი, ბოლსაც შეჩეული ვართ და აედარსაც, მიუგეთ ჩეენც მხიარულ მასპინძლელსა და ჩამოესხედით ცეცხლ ნაპირს პატარა სამ ფეხა სკამებზედა.

— მაშ თუ ეგრეა, სხეა დეთის მოწელება ბევრი გვაქს, ოქენი ჭირიმეთ! ქაურამა, რძე და ყველი ხომ სამყოფა.

— არაყი კიდევ ჩეენა გვაქს, მასპინძლო! მრიცვემ მხიარულათ შევძახოთ ქარამანსა.

ცეცხლა პირს გარშემო შემომსხდარნი, სამოვნებით უცემროდით ლაზათიანათ გაძრიელებულ ალსა. გაძრიელებულ ცეცხლს, გაძრიელებული ბოლოცა ჰქონდა, სახლი (თუ შეიძლება ზოგი ერთა ქოხს ასე უწოდოთ), სრულებით აიგოს ბოლითა და არ იყო რომ ჩეენმა თვალებმა მალე იგრძნეს აუტანლობა, მაგრამ, რას ვიზამდით, ნება უნებურათ უნდა აგვეტანა!

— დურიჯ! დაუძახა მასპინძლომა თავის ცოლსა, რომელიც კარში იყო და წერილ ბატქებს ფარებში აბინავებდა.

ჩეენთვის ამ უცხო სახელის წარმოთქმამ, ცოტა არიყო ცნობის მოყვარეობა აღვიძრა და დაეკითხევით მასპინძლელსა: — ეს ქართული სახელი არ არის და საიდგან მოიგონა თითონ ამ უცნაური სახელის დასხება თავის ცოლისათვისა? ჩეენს კითხვაზე დ ცოტა არ იყო გაიღიმა, გადისო შუბლზე დ ხელი, აიწია თვალებამდისინ ჩამოჩაჩული ტყავის ქუდი და თითქო რაღაც სიამაყის გამიმეტყველობით მოგვიგო!

— მეგენ მართალი ხართ! მს ქართული სახელი იმიტომ არ არის, რომ ის ქალი — მოტაცებულია!

— მოტაცებულია? მრიცვემ ერთათ დავეკითეთ მასპინძლს თავისით სიტყუა.

ამ მოულოდნელმა სიტყვამ უფრო ერთი ათა გააფართოა ჩეენი ცნობის მოყვარეობა და დაუწევეოთ თხოვნა, რომ გაშბო ჩეენთვის თავისი თავ-გადასაეალი და ამასთანავე ისიც, თუ როგორ, საიდგან და რა-რეგაშ არის ქალი მოტაცებული. საზოგადოთ და ჩეენშია მწყემსი ხალხი ძრიელ მოსაურენი არიან და არასოდეს კაცი არ დაპირდებან, რომ ერთი მეორის, თუ თავიანთი თავ-გადასაეალი მოუთხოონ სხესა და ასე და ამ რიგათ გარდასცენ რომელიმე შემთხვევა. ჩეენ ახალი მეგობარი და მასპინძლის მწყემსი იყო და ასაკურველია არც ეს-გვადაუდგებობრდა საერთო ჩეეულებასა, არც ეს-გვეტრობდა უარს რო გავზიარებინა ჩეენთვის ის, რაც თავის სიჭაბუკეში გადაპედია თავსა და ის უფრო უმეტეს, რო-

გორ და რა შემთხვევით მოიტაცა ქალი უცხო თეის-ტომობისა.

მასპინძლის ქალიზედ შემოვიდა იმისი ცოლი დურიჯი. წარმოიღვინე მკითხველო, ქალის მშვენიერი წამოსადეგის ტანი, მსხვილი მხარებეჭი, მჩგვალი პირის სახე და შევ დიღრონი თვალები, რომელსაც ზედ შეირი ქრის წარბები სრულებით ამშენებდენ ისეთაც ლამაზ და მიმზიდელ სახესა. მოკლე ტყავი, „ლეკური წინდები“ და ფეხის კოჭებმდისინ წინდა შალის კაბა შეაღენდა მთელ იმის ტან-საცმელსა; ქალის ახეთმ სიმშვენიერებ, ჩაცმულობამ და ცქრიალა მიხერა-მოხერამ დაგვარწმუნა იმის უცხო გვარ-ტომობა და ამათს თავ-გადასავალის ამბავს, უფრო სული მწარეთ მოველოდით როგორც მე, ისეთაც ჩემი მეგობარი.

გადის-ცაჲგლა.

(დასასრული შემდეგ ნომერში)

დედა და შვილი

(ციმლერა)

ერთს დედას ჭიავდა შეიღი დამაზი; მშენიერება, ნაწნარი, ნაზი. ბუჭოულივითა მშეიდი და წერნარი; არსედ შთენილა მის შესდარი. სადამორელე—მზის დასკალზე დედა მოვიდა თავის სახლ-ქარზე. შეიდი მიაკრა მოუკარულ მეტრში და სიუკარულით აკოცა თვალში.

დედა

შვილო! გთხოვილას ქაცი მდიდარე, თვალი — ბიჭია დარე. სომ იცი რომა შენი გვირგვინი ჩემთვის იქმნება აღდგომის დასინი.

შვილი

რას უნობ, დედავ! რას მეუსნები, მე დარე ბიჭია როგორ გამოგები. სახლი და კარი წერა წალეული — თუ მოისარჩის უდროვად გული. მე მინდა ბიჭი, ბიჭი მაღაზი,

მერცხსალივითა ცემილი დამაზი.

სასდის კრებსა, რომ შემთაღებს, მშეირიც გიუგე, გამასალისებს.

მარდად ჩამაჭებს იგი კალთაში შაბამეტებება, მაგრაცებს ივალში.

დედა! ნუ მაგდე გლასების სელში გერ გავისარებ მე ჩემსა დღეში.

რ. აღისუბნები.

თეატრი და მუსიკა

გვიცას, 2 მარტის, „თბილის სობხანის“ დარბაზში, გამართული იყო კონცერტი, პირები კლასიკური გიმნაზიის ამ დარიბ მოსწავლეთა სასარგებლოთ, რომელიც წელს ათავებენ სწავლას და შეუძლებლობის გამო კედარ აგორებენ სწავლას მაღალ სასწავლებლებში. ამ მაზინით უკვე წელს იმართება სოლმე კონცერტი და უაკეთების დიდ თანაგრძნობას იჩენს ჩენი საზოგადოება. წელსაც არ ნაკლები თანაგრძნობა გამოიხინა ჩემში საზოგადოებამ დარიბ მოსწავლეთ. მთელი დარბაზი გატენილი იყო საღსით კონცერტი დაიწევს სახელში გიმნით «Боже да праша храни», აღმსრულებელნ დიდის სიმოვნებით და აღტრებით იქნენ მიღებულნ საზოგადოებისაგან. აღმსრულებელთ შერის გარდა რუსული ამერის არტისტებისა, მუსიკის და სცენის მოუკრენიც იღებდენ მონაწილეობას. ბატ. ნასპერეთვამ ჩინებულათ დაუგრა სკრიპტაზე ჩაიგდესა რომენიდან და ბატ. თპონინიმა სელოგნურად წიგითსა რამდენიმე ლექსი. კონცერტის შემდეგ ტანციობა გაიმართა.

თბილის კრუჭებში ქ. ტიმანოვისაგან გამართული კონცერტება, რეჟისათა, ვ მარტს, დიდ მაღალ საღსი მიიზიდა. კრუჭების სათეატრო ზაღა სავსე იყა მსმენებებით; თვით ბიჭების ასრულებაზე ჩენ არას გატებით, რადგანაც გაზოხენიდა შინისტებას ნიჭი დიდი სანია და ფასეულია მფელს კერაპაში. მსმენელნ ადტრებებში მოდიოდენ უკედა ნომრის აღსრულებით. გამოიხენილ არტისტებას ბერი ტაშის გრანა და ბარა უძღვეს. კონცერტის გათავსების შემდეგ საზოგადოება არ დაშლილა და სთხოვა ქალი. ტიმანოვისას კიდევ აქსრულებინა რამე. პატიოგნომულმ არტისტებამ დიდის სიამოვნებით მიღლო საზოგადოების თხოვნა და ჩინებულად ასრულა ფანტასია „სონამუსულიდან“. გუშინ თბილის თეატრში ქ. ტიმანოვისამ გამართა მეორე და უკანასკნელი კონცერტი

ქ. ქ. Գառջվենաս, Սմირნշვის და ბ. იპოლიტ ლეი-
ნოვის დასმარებით.

საშეასთ, 4 მარტს, უბილისის სასარგებლოდ
გამართული იქთ დაიტერტულებულ თქანის სასარგებლოდ
გამართული იქთ დაიტერტულებულ თქანის სასარგებლოდ
ამ საღამოს ჩემის არტისტულმაც მიიღეს მონაწილეობა.
გამუნია-ცაგრძლისმ იმდერქეს ბაიათები, ბ. ალექსეე-მესივე
მა იმდერა რუსულად კომიკურ გრილეტიბი.

ხვალ, 10 მარტს, თბილისის თეატრში ერთ ასაღ-
გაზღა ქადაგის სასარგებლოდ, ორმეტიც კანსერვატორია-
ში შესვლას აპირებს გამართული იქნება კონცერტი, ორ-
მეტშიაც მიიღებენ მონაწილეობას: ქ. ქ. სმირნშვისა, სე-
ბოდინა-ბარიშვისა, კაშევა—ლენსკისა, ერტინგირი, ყენ-
გდაუბია-რიუტი და ბ. ბ. ქინა, კანონიში, ვანოვი, მოღანიშვი, ალენიგორი,
როზანოვი, ფუდინოვი, რეუტინინი.

როგორც შევატეთ, ჩემი სათავადა-ზნაურო ბანკის
მმართველობა, არწიუნისეული თეატრის განასლებას ამი-
რებს. სცენის დადგებენ და დაუკეტებენ უმატებენ. ურიგო
რ იქნებოდა, რომ დებორაციები და სასცენო მებეღიც გა-
ნეასლებინათ.

სამსური გაზეთი უაღზაგანგია გრაუტებს რომ
წელს ასდება განადი სომხეთი დრამატიული დასი და
სააღგადომებს წარმოდგენებსაც დაიწყებსო. ბ. ფრიდლა-
ნოვის და თავადლისის მეცნიერებისთ 3,000 მანეთი არის
მოგროვილი ამ საქმისათვისო.

ჩემ შევიტეთ, რომ ქრისტიული დრამატიული სა-
ზოგადების მმართველობა თვითონ გისრულის მთავალ
სეზონის წაჟავნას.

ქრისტესიდამ გმირებენ, რომ 23 თებერვალს ქ. მესის
ბენეფისი ყოფილა. წარმოუდგინათ გრიბოედოვის თოს-
მოქმედებიანი კამედია „გარ ჭეშისაგან“. ბენეფიციანტი
ჩაცების რაღი უთმაშებია. ხალხი ბევრი დაწერება.

ღილა

სტერცნა ცის დურჭა კამარას დილის მზე მო-
სი ისრები —
აღდგომის მმეტცები შედება ნაგლეჭ-ნაგლეჭი დორუ-
ლები...
ბატე დამზადობა მთვარეშ აქტორება მკრთალი სხივები,
განჭერებ გარსკვლავნაც, მზის სსივით კაბინი, დარცე-
კინილები...

სამყარო, მრავალ თერთვნად მორთული, აჯებებული,
ამ დილით მეტად უვადება, მზის ელვით განსხვებული...
ისმის ფრინველთ სმა, გაღლაბა, გრძნობებით უზავებული,
მათ ბანს აძლევენ ჩასხასით წეარონი გამაღებული!

თრიქლში ესება მიდამო — ცვრიან მდელონი შე-
ბან; სიინი ჭიდუნიან გრძნონას; გუგური იშვიტებულიან;
ქრისტეს შერები, მწალარია, ნელ-ნელა ივების დგრძიან...
მდინარი აქრი-ქავილად მათ შეა ისატებან!

მწემსთ საღამურის კივილით მთა, ბარი გაიგიზ-
დებულა; ცურტესტრივანი მთათ გალთა ჭოგთაგან აქრელებულა...
გრგუნებს მუშა უანგში — მნე მრმილი გატაცებულა...
მიღი გამჭრალა... ჩემულებრ სიცოცხლე ადგებულა!

შეემა დესასწაულობს, გულს იტებოს ნეტე-
ბითა, ტეცა და გურებეს მშენებით, სიცხოვლის მეტებელებითა —
ბენება განცხატომაში, დარდი არა აქს ბუნებას!
მოუგლენა გურთსება ზენარსისა დიდებას!..

მატებოს, დენიილიაც ეს დილა, მაღნენ მშობლისა
მშენება! გერ მწმლამს ამ წამს მე საშმა, სოფლის თვალთ-მქონ-
ცხოვრება, მისა სილაჩრე, სიცოუ, მნებითა წაწემედილება,
წადმა-უკულმა ტრიალი, სოროტე მიღრებოლება!..

გ. თარელი.

ნარეკი

აღმორჩეული აზრები ჭირენა, შესახებ მაღალ აზო-
განს ხალხზედ.

როგორათაც ერსკელავემი ცას ამშენებენ, აგ-
რეთე მაღალ აზროვანი ხალხი თავიანთ მიწა საშ-
შობლოს. დიდ აზროვანი ხალხის გული დედა-მიწის
ვარსკვლავები არინ. როგორათაც ერსკელავები ბნელს
ღმეს ანათებენ, აგრეთვე მაღალ აზროვანი ხალხი
თავიანთ თანამემამულეთ უნათებენ. (5. 91).

ბევრი მაღალ აზროვანი კაცი ამოუკამია ამ უმა-
ღურს ქვეუნას; კოველ ნაბიჯზედ იმათს ნაკალევს

გხედავთ, რომელიც განათებულია. ბერძს ბერძიერს საათში ჩენ სულში მოგველანდებიან ხოლმე. მხოლოდ დიდ აზროვან კაცს შეუძლიან დიდ აზროვნი კაცის დანახვა. დას, მხოლოდ იმას შეუძლიან იმის გულის სიღლმოეში ჩახედვა. მრთი სიტყვით, მთელს იმის სულის წყობილებას იგებს და გრძნობს. (1. 76)

დიდ აზროვნის კაცს შეუძლიან თავის განძრახების წინააღმდეგ იმოქმედოს, როდესაც იგი ორ გვარ სხვა-და-სხვა საზოგადოებაში არის და სცდილობს თავის აზრების განხორციელებას, იგი გარემოებას ემარჩილება, როგორათაც ფლუგერი კუჭ-ზედ, თუმცა რკინისაა, მაგრამ ყევლა ქარს შეუძლიან იმისი გადმოგდება და დამსხვრება, თუ რომ ქარზედ რიგიანათ არ იბრუნა, (რა სოფელშიაც შეხვიდე, იქაური კული დაიხურება, ანდახა). მაგრამ დიდ აზროვნი კაცი, თავის დღეში სულით ისე არ გამოიცელება, რომ თავის მემმულეთ ცუდს მიღრეკილებას გულგრილად უყუროს და უბედურობა მოუმატოს. როგორათაც ჩენ მშობლები გვიყვარს, ავრეთვე ის ხალხი და ენა, რომელშიაც ჩენ დაეიბადენით და მიეღოდეთ სიცოცხლის დასაწყისი, არც ერთი რჯული არ არის იქამდისინ მდარე და არც ერთი პოლიტიკა არ არის იქამდისინ კარგი, რომ ეს ბუნებითი გრძნობა გაგვიქრონ. (2. 219).

მხოლოდ გენიოსს აქვს ახალი აზრებისთვის ახალი სიტყვები. (3. 76).

გენიოსის კალამი, თეით გენიოსზედ და იმის დროებითი განძრავებზედ დიდია. (8. 62).

როდესაც ჩენ გვესმის იმ ქალაქზედ, რომელშიაც დიდ აზროვანი კაცი სუხუმიანის, თუმცა ჩენ თეითონ ვერა ვერმობთ, ისე წარმოგვიდენ ხოლმე, როგორათაც ქალაქის შუა გულს, ჩენ ისე წარმოვიდენთ ხოლმე თითქო სამეცნიეროებიც კი იმის დიდებით განათებულიათ, მაგრამ როდესაც ქალაქში შევდიგართ მალე ვერა ვერმობთ იმ ადგილს, როგორათაც მოგზაური ყველაზედ აღრე ეკლესის ხედას, მაგრამ როდესაც შიგ შედის, მრავალი წალმა უკუღმა მიგრებილ-მოგრეხილი ქარები უნდა გაიაროს, რომ ეკკლესის კარამდის მიერდეს. (7. 134).

გამოცანები

ზემო იმქოთში შეგრებილი სოსიგრაგან

1

არწივი წევის,
მუხრანი კიბის,

დამით იწიწვის,
უუტურთ სკდება.

2

ჩემი ჰატარა მანანა:
სან გააციხებს, სან არა.

3

გარეთ ატანასი,
შაგნით ათასი

4

შპლი-ბაბლი,
კურცილის ტასტი;
მზით აკიდე,
მთვარით დაგდგი.

5

სის ზურგი და
ქვის მუცელი.

6

წან ზურგი,
უკან მუცელი.

7

ჩემა ჰატარა ბატია,
სირბილით არას მაგი:

8

დორს კუჭი-მდინ კურ შესწოდება;
გაცემდ უმძღვისა :რის.

9

შიგნი გული გურგუმალი,
გარეთ ქანი ატანასი;
მას რომ კარი ასევენა
მასხუბარი ათასი.

10

ზედანა მოდიოდა:
უფოლ, უფესო, უფრო,
გერაქი? როგორ გერაქ?
არა და როგორ უურო?

— მათგანი —

შეშლილი სიცვარულისაგან *)

დო-მა 5 მოქმედ. თხზ. დან-მანულ ტამისი და ბაჟისის

სცენა VII

დელოფალი და ღონა მლეირა.

ეღვიარა. დაბძნდით, დელოფალ! თალა მოკრიფეთ.

დედაფალი. წეიმა, ქარმა, დალალვამ, მოუსევნ-

*) იხილე „თეატრი“ № 9.

რობამ დამტანჯეს მე, მაგრამ გარშეუნებ, მლეირა, ეხლა კარგათა ვარ.

ელფირა. რა წინდაუხედობაა, დედოფალო! არ ვიცი რა ვქნა... მცადენით მაინც, რომ სრულიად არ გაარჩისხოთ მეუე.

დედოფალი. აგერა ისიც. შენ მანდევ ოთახში დაიმალე, ერთად არა ვენახოს...

ელფირა. მნდეთ ჩემს ერთგულობას, თქვენი დიდებულებავ.

დედოფალი. ზაირა სანათებელი.

ელფირა. მლეირის მშობელო ფედალ, დაგვიფარე ჩენ! (მიღის მარჯვენი კარებისკენ, თან სანთელი გააქვს).

სტენა VIII

დედოფალი მარტო, მერე მეუე, მასკები, შემდეგ დონ პლეარი, პლდარა და დონ მლეირა.

დედოფალი. ის ქალი იქ არის. იყი ძალიან კარგია! მხლა მე თვითონვე შემიძლიან მისი ნახეა. რას ვჩადი? არა, აქ უნდა მოუტალოთ ვილიპეს. ზანა ეხლაც გაპედავს ჩემს მოტუშებას? ას, რა სიამოვნებას ვიგრძნობ მე მაშინ, როდესაც დაენიანავ მის პირისსახეზე გაოცებას, განციფრებას, მის გამორიცებას! დღეს ჩემი გამარჯვების დღეა! დას, ეს ის წამია, როდესაც ხანგრძლივი ტანჯვენი სიხარულად უნდა გადაშეცენ! აა ფეხის ხმაც! მს მისი ფეხის ხმა ხომ არ არის?! პლეალი მისი ფეხის გადადგმა ჩემს გულს ხმას აძლევს.

მეჭე. (შუა კარებთან, კულისებში ლაპარაკობს) თქვენ აქ დარჩით და ელოდეთ ბანებას.

დედოფალი. (თავისთვის) რა მამიდის? სად არის ის სულის სიმტკაცე, რომელსაც ჩემში ვიგულისხმევდი.

მეჭე. შევიდეთ მის ოთახში. (მიღის პლდარას ოთახში და ამ დროს დედოფალი შექვედება) ა, აქ დედაკაცია...

დედოფალი. (თავისთვის) იყი მიახლოვდება...

მეჭე. (მიღა მასთან) პლდარა. ეს თქვენა ხართ?

დედოფალი. (თავისთვის) რა ვქნა? რა უყო?

მეჭე. პლდარა! (ხელსა ჰყიდებს) არ უარ ყოფს ჩემს ხელს.

დედოფალი. (თავისთვის) გაბედე!

მეჭე. თქვენ ასუხსაც არ იძლევით?

დედოფალი. (თითქო რიღასიც თქმა უძღვდა და ამის მაგივრად იცნის) ხა! ხა! ხა!

მეჭე. შენ დამტინი კიდევ?

დედოფალი. ხა! ხა! ხა!

მეჭე. დმერთო ჩემო, ეს ის არ არის! ვინა ხართ თქვენ? მითხარით. სანათობელი, ფერანო, სანათობელი!

დედოფალი. შე მეგონა გულითაც მიპხდებოდი— თუ მე ვრცელ ვარ!

მეჭე. მს ხმა? ო, გიცნობთ თქვენ! (გამართმევს ერთს მსაკას სანათობელს,— მსაკებს შორს. აყვებს და თეოთონ უახლოედება დედოფალს) დედოუალი! დედოფალი აქ!

დედოფალი. დედოფალს მაშ სადა აქვს აღგილი, თუ არ მეტის ახლო!..

დედოფალი. უბედურო! უპასუხე დედოფალს... სკაბინანის პატრიარქი. დედოფალი!.. შმინდაო მჟარელი!

დედოფალი. შენ მეუემ რა გითხა?

სკაბინანის პატრიარქი. იმან მე მითხრა... იმან მე მითხრა...

დედოფალი. რა გითხა? დასრულე!

სკაბინანის პატრიარქი. მე გულითა მსურდა... მაგრამ არის დაბრკოლება... თქვენო დიდებულებავ, მაპატიეთ... აი რა... მე თავის დღეში დედოფალთან არ მიღავარანია...

დედოფალი. დედოფალი ისეთივე დედა-კაცია, როგორც სუკელანი და ბოლიშ ტყუილად იხდი. აბა, თქვი ჩეარა...

სკაბინანის პატრიარქი. რომა ვთქვა, მეუე ჩამოახრიბონებს ჩემს თავს.

დედოფალი. და თუ არ იტყვე, დედოფალი ამალევე უბრძანებს შენს ჩამოახრიბას.

სკაბინანის პატრიარქი. როგორ,— თქვენც ინტებთ ჩემს ჩამოახრიბას?

დედოფალი. ამოიჩინი!

სკაბინანის პატრიარქი. მეუე ამოვიჩინი ჩემი ჩამოახრიბა?

დედოფალი. გეფიცები პატიოსნებას არაფერი და-გიშავდებარა, თუ რომ მეტყედი ამ საიდუმლოს.

სკაბინანის პატრიარქი. ნამდევილად? მშ აღარ ჩა-მამახრიბობთ? მიბოძეთ ნება უქებჲე გემშორით.

დედოფალი. თუ კიდევ მოთმინებიდგან გამომიყვან, უარს ეყოფ ჩემს დაპირებას.

სკაბინანის პატრიარქი. მარგი სენიორა. აქ, სასტუმროში სცენერობს ერთი ქალი. ძალიან ლამაზია, სახელად პლდარა ჰერიან.

დედოფალი. გააგრძელეთ.

სკაბინანის პატრიარქი. მეუე... რაც იყვეს, იყვეს... მეუე როგორც თქვენმა დიდებულებამაც ბანა ისე-თივე კაცა, როგორც სხვები. მერე... მტერი მძლავ-

რია... მსეა ყოველთვის. განძია სწორეთ, განძია ის ქალა....

დედოფალი. მერქ?

სკაპიონის ბიურონი. ბოლოს პაშაშინა ცოდო... სიცულქე... სასტიკათ არ უნდა ესჯიდეთ.

დედოფალი. რა, მერქ. რა? მხლა შენ მოტაცებაზე ლაპარაკობდი.

სკაპიონის ბიურონი. დიახ... იმას ამაღამ უპირებს მოტაცებას; მე ყოველივე მომზადებული მაქეს.

დედოფალი. (თავისოფის) ღმერთო ჩემო! ღმერთო ჩემო! (მაღლა) სად არის მისი ოთახი?

სკაპიონის ბიურონი. (უჩენებს კარებზე, რომელიც კარილორში გადის) აი აქ არის, სენიორა.

დედოფალი. თავისუფალი ოთახი ხომ გაქვს?

სკაპიონის ბიურონი. აი აქვე შშენიერი ოთახი გახლავთ (მარჯვენა კარებზე უჩენებს).

დედოფალი. მარგი. წადი მეტესთან მოვიდეს მის მოსატაცაუბლად.

სკაპიონის ბიურონი. (მიღის და ისევა ბრუნდება). მითმა დიდებულებამ გიბარან სანთელი ყელგან გააქერითო. თუ ის სინათლეს დაინახას იფიქრებს რომ...

დედოფალი. ის სინათლეს ვერ შენიშვნას, (სკაპიონის პატრონი წაერ და კიდევ დაბრუნდება).

სკაპიონის ბიურონი. (დაიჩიქებს დედოფალის წინ) გენაცალე, დედოფალო, ხომ არ ჩამამარჩობენ?

ჰეჭე. (სანათობებს სტოლზე სდგამს და მასკებს ეუბნება) წადთ თქვენ და გარეთ მომიტადევით. აქ ალარავინ შემოხეიდეთ. როცა საჭირო იქნება, მე თვითონ გიხმობთ (მასკები ვაღიან). მეფე ჰერატის შუა კარებს (ახლა გთხოვთ, სენიორა, ამიხსნათ—თქვენ აქ რამ მოგიყენათ.

დედოფალი. განა ჯერ შენ თეითონევე ვერ მიმხდარხარ?

ჰეჭე. მე გთხოვ რომ თქვენ თეითონევე მითხათ.

დედოფალი. მე მოვედი იმისთვის—რომ დაგეხმარო იმ სახეშით საქმეში, რომლის გულისთვის შენ შუდამ აქ დაიარები.

ჰეჭე. (თავისოფის) ას ამბობს?

დედოფალი. დიახ, მე თეითონა მსურს გამოველაპარაკო იმ დარბასისებს, რომლის სანახაუთაც შენ ამ სასტუმროში მოსდინარ ხოლმე როგორც სხანს, ჯერ შენ ვერ მოვიგია მისი გული, ჯერ საულიალ ვერ დაგორარცხებია იგი. დევ, პირად ჩემგან გაიგოს იმან, რომ შენ მე არამც თუ მტაჯამ და მაჯარებ, არამედ ძალიან გიყვარვარ და პატივაცა მცმე. დევ, იმან ჩემგანვე შეიტყოს რომ მასტილია არ არ შენ-

გან შევიწროებული და გაქელილი, რომ შენ პირ იქით ზრუნავ მის კეთილ-დღეობაზე და რასაც შენზე აერცელებენ—ეს შენი მტრების ცილის წამებაა. პასაც შევატყობინებ იმას, რომ ჩემი სახელი ტყუილად აულიათ იმათ არეულობის ნიშნათ და მიზეზათ. მე ლეს მინდა გამოგესარჩლო შენ, და ქვეყანას გადუშალო შენი საჯახო, თუ სამეფო სათხოებანი. პა, რას იტყვი? ცუდათ არის ყველა ეს მოვონილი? რასაკერებია კათალი გრძოლი არ მოელოდა ჩემს შექვედრას. სუკელა ეს ძრიელ აზანებს მამის ჩემს მომხრებს—მაგრამ დროა ისპანიამაც გიცნოს შენ ისე, როგორც მე შენი ცნობა მაქეს.

ჰეჭე. (თავისოფის) რაღა მეტემის?

დედოფალი. პირველად ეს კი მითხა: ვინ იყო ის მანდილოსანი, რომელსაც შენ უძახდი, როცა აქ შემოხელ?

ჰეჭე. ბიძაშეილია სკაპიონის პატრონისა.

დედოფალი. რათ დაეძებდი იმას?

ჰეჭე. შნდა მეკითხა— ზერცოგი მოსული იყო, თუ არა.

დედოფალი. და მარტო ამისთვის მავლე იმას ხელი?

ჰეჭე. ის მე პასუხს არ მაძლევდა და უნდა შემეტყო ეს ის არის თუ არა ..

დედოფალი. შეედურო ცილიპე! რამდენი ზრუნვა, რამდენი შრომა გმართებს შენ—რომ ურთი-ერთობივ ამში ტყუილად არ იღვაროს სისხლი შენი ქვეშევრდომებისა!

ჰეჭე. ძალიან მოხარული ვარ—რომ სამართალს იძლევი.

დედოფალი. სამართალს ვიძლევიო? მე უფრო დიდი რამეთი მავალებ, მინამ შენა ფიქრობ. ახლა რას იურიქებდა სხევ წინმე დედა-კაცი, იმისთვის რომ ეთქათ: შენი ქმარი დაიღი ამ სასტუმროში ვიღაც ლამაზ ქალთან საარშიყოთ და ამ ქალს ამაღამე უპირებს მოტაცებასაო? ის დაიჯერებდა ხომ, როდესაც შენ აქ გნახედა მარტოდ მარტო, წამ-და-უწუმ მისი სახელის სენებით, და შენ დაუყონებლივ გადიძახებდა მატყუარას, ფლიდ, ფიცის დაწილვეხს.

ჰეჭე. დონა ხუნა!

დედოფალი. მაგრამ შენ ამ სიმდაბლემდის ვერ მიხეიდოდი!

ჰეჭე. ემარა, სენიორა!

დედოფალი. მე ეხუპამ თეალებს და ეიხშიბ სმენელობას სინამდევილის წინაშე და ვიჯერებ მარტო იმას, რასაც შენ ამბობ.

ჰეჭე სენიორა!

დედოფალი. შეედურო, განა ვერ კი მიმხდარხარ, რომ მე დაქცინი?

ჰეჭე. თქენი მაგვარი გაბედულობა მაკირებებს. თქენი ხომ არა ფიქრობთ დავემთხო იმ ურცხვ მზრუნველობას, რომელიცა გსურთ თქვენ ჩემზე იქონიოთ?

დედოფალი. თქენი ხომ არა გვონიათ უდაუჯელი დავეჩიგებინო ვისმე?

მეფი. დამშვიდით.

დადათუალი. მე დაემშეიდე? მაგგვარი დარიგება ურიგო არ არის სხეა ღრის, ეხლა კი როდესაც ჩემი აქ მყოფიბით მიზანს ვერ მიგიხშევია, შენ იტანჯები და მე კი ბელნიერათა ეთელი ჩემს თავს. მხლა ძრწის შენი გული, მე კი ეიდლესასწაულებ. მწერარებასაცა ჰქონია თვისი შვება და სასოწარკვეთილებას — დასას. რული.

მეფი. დაფიქრდი. შენი უსკუთა ქცევანი სხეა ნაირად გაიტანება საჯაროდ და მე პატივი ამხეხდება.

დადათუალი. შენ პეტედა კიდეც საუთარ პატიოსნებაზე ლაპარაკე? ჩემი პატიოსნება? მამა კაცის პატიოსნება! ბანა ჩენ ირივენი ერთად არ უნდა ვტრუნავდეთ ჩენს სათნოებაზე, მოვალეობაზე და პატიოსნებაზე? სირტებილი და სათნოება მარტოცა დედა-კაცისთვის არ გაუწინია დმერით!

მეფე. შენ ძალიან შემცდარი ხარ, თუ ფიქრობ, რომ მაგგვარი ქცევით შეიძლება მეულლისაღმი სიყვარულის დამსახურება.

დადათუალი. მე ეხლა ერთი და მწადიან: ჟამი-ძულე მე, და რადგანაც ჩემი სიყვარული შენთვის სასჯელია, მე დღით-დღი უფრო-და-უფრო მეყვარები.

მეფე. მე შენი ჩემდიმი სიყვარული, სენიორა, უფრო სულელობას, შეშლილობას წააგავს. მაგგვარი სიყვარული ქვეყნისგან კილვას მეეღლის.

დადათუალი. ჩემი შენლამი სიყვარული კილვას მეეღლის? დია: დედა-კაცს რომ უყვარდეს საყვარელი — ეს არავერია, მაგრამ ეს კი გასაოცარია მჩავლ წელიწადობით ცოლს რომ თავისი ქამრი უყვარდეს, განა? უკანონ, ბიწიერი სიყვარული — აი სიყვარული ეს არის, კანონიერი და წმინდა — ეგ ხომ სიყვარული არ არის, ეს სისულელეა, სიგივე, შეშლილობა!

მეფე. დაბრუნდით, სენიორა, ტულელოში, კაცებს გაგაყოლებთ.

დადათუალი. და მერე?

მეფე. თქვენ იძულებულსა მხდით ზომები მივიღო...

დადათუალი. ბაუტანლობა ყოველ-თვის თაეხედობასთან არის ხოლმე შეერთებული.

მეფე. ზიმეორებთ რომ თქვენ გარეგნობა გატყუებთ...

დადათუალი. შენ ენაზე მუდამ ტყუილი გაკერია.

მეფე. ხომ ჰედამ თქვენ რა რიგად მაჯაფრებთ და მე უყელა ამას ეითმენ.

მეფე. მაში თქვენ გინდათ მართალი გაიგოთ? პური დამიგდეთ: თქვენი სიყვარული ერთი ტვირთია, რომლის ტარება მე არ ძალმის.

დადათუალი. და მოშისმინე შენც: მე შენ მიყვარხარ!

მეფე. ბაჩემდით, სენიორა. მე იმ მანდილოსან-თანა მსურს წასელა.

დადათუალი. როგორ შეგიძლიან?

მეფე. ასე მსურს.

დადათუალი. ნუ მაიძულებთ, რომ შენი უსირცხო საქციელი სუყველას გავაგებინო.

მეფე. თქვენ აქ მარტოკანი ხართ ჩემთან.

დადათუალი. დაეიყირებ.

მეფე. თქვენ ყვირილზე ყურსაც არავინ გაიბერტყავს

დადათუალი. ვნახოთ! მოდით აქ! მომეშველებით!

მეფე. დაფიქრდით, აბა ახა შვრებით.

დადათუალი. მს არ გინდოლა!

მეფე. ბაჩემდი, უბედურო!

დადათუალი. შველეთ, დაეხმარეთ დელოფალს!

დადათუალი. (გამოჩნდება თავის ოთახის კარებზე და დელოფალს იცნობს) ზეცაც! ამას არა ეხედამ; აცაზაურ (იშიშელებს ხმალს და ცილიპეს მივარდება).

დადათუალი. (მფარება მეფეს) ახ! ვინა ხართ თქვენ? რა გინდათ?

დადათუალი. მისი სიკედილი!

მეფე. (ხმლის ეჭეს მოავლებს ხელს) საზიანარო!

დადათუალი. მისი სიკედილი! უნდა მოჰქმავა! არა, ჯერ მომებალით მე! გამშორდით! მე ეცნობ ამას, ამას მე ეპატიობ! დაიჩიქეთ, კაპიტანო, დაიჩიქეთ! მს ჩემი მეულლეა, მეფეა!

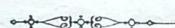
დადათუალი. (დაიჩიქებს მეფეს წინ) მეფე!

დადათუალი. (გამოდის თავის ოთახიდვან და ლამზუით ხელში კარილორში გამოეცა) დელოფალი!

(მეფე ხმლის ეჭეს დაადებს ხელსა და კაპიტანს აცქერდება მუჯარით; დელოფალი შეშინებული იფარავს მეფეს: დონ ალექსი ასმოდევნიმე მანძილზე დაბოქილია და თვისი ხმალი დელოფალს წინ დაუგდა, ალდარა მაღლაა, უუ კარილორში; დონა მლეირა იმ კარებშია, საიდგანაც გაეიდა).

ს. 6—თ-- მესა.

და გარეულა მეთრე აწერის.



რედაქტორი და გამომცემელის გ. აბაშიძე.

Tipografiya Melikova. სტამ. მელიქიშვილისა.